

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cotto (Herault.)
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico.)
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos id. id. PAGO ADELANTADO
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id.
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

LITERATURA Y PASATIEMPOS

LA ESMERALDA

—Si no tienes asunto para un cuento, yo te lo daré—me dijo Luis al verme «con el papel delante, la pluma en la oreja, el codo en el bufete y la mano en la mejilla.» como estaba el inmortal Cervantes cuando lo sorprendió aquel amigo, «gracioso y bien entendido», á quien conocemos todos por el prólogo de la maravillosa obra del Príncipe de los Ingenios.

—Venga el asunto—contestéle—y habla dictando, que yo escribiré.

—No es un cuento; es un episodio de mi vida.

—No importa; dicta.

—Escribe.

Y mi amigo, en vez de sacar el pecho fuera para hablar, como hizo el Tajo, sacando un Susini de la petaca y disponiéndose á fumar, sin darme participación en este adorable vicio—«al que rindo culto ardiente»—habló de esta manera:

—Tenía yo diecinueve años, y en vez de corazón, un vivero de pasiones. La fibra del amor no se daba punto de reposo; latía constantemente. Era «la mujer la ocupación principal de mi existencia.

En paseo me las comía con los ojos, en el teatro con los gemelos y con el deseo en todas partes. Pero sucedió lo que sucede siempre en estos casos; condensándose los deseos, poco á poco, se redujeron á uno, perdiente, frenético, como formado al fin por la agrupación de mil fuerzas similares.

Aunque Laura no estuviese en misa, en la calle, en el teatro, en el paseo, en ninguna parte, yo la veía en todas, porque más que de lince son los ojos del alma. Ven á través de los muros y á distancias larguissimas; ven con el recuerdo, espejo fidelísimo que retrata cuanto el deseo quiere ver.

¿Amaba yo á Laura?

¿Quién lo sabe?

Entre el amor y el deseo hay un abismo que no se advierte, hasta después de conseguida la posesión del ser que absorbe nuestros sentidos.

La reputación de Laura no era inmaculada. Mi madre, una de las mujeres más hermosas de su tiempo, jamás invitó á Laura á sus espléndidas recepciones.

Treinta y cuatro años tenía mi madre, cuando ocurrió lo que voy á contarte. Me había tenido á los quince, casó á los catorce y dos meses con mi padre (q. g. h.), capitán de caballería á la sa-

zón—por amor á las armas—y convencido de que la circunstancia de ser millonario no le eximia del deber de ser útil á la patria. La riqueza ociosa, ¿á quién sirve? A nadie. Mi madre, rica también, hacía mucho en favor de los pobres, y no hacía más, por no disminuir un patrimonio, que yo, necio de mí, iba, á «cencerros tapados», entregando á la usura despiadada y avarienta.

Mis padres eran felices, se amaban como novios; todo lo cual hacía de nuestro hogar un paraíso, en el que, sin embargo, no faltaba la serpiente. Era yo.

Mi padre, que me «había calado», como se dice vulgarmente, me «tiraba de la cuerda». En un principio tenía su caja completamente á mi disposición; pero la fué cerrando poco á poco y acabó por asignarme veinticinco duros al mes; mi madre me daba una cantidad igual—sin que mi padre lo supiera, madre al fin—pero qué hacía yo, lleno de vicios y de pasiones, con cincuenta duros mensuales?

Los usureros empezaban á retirarme «su protección»; de modo que mis apuros y estrecheces aumentaban, precisamente cuando más dinero necesitaba para rendir la resistencia que á mis deseos oponía Laura.

Ella y yo habíamos hablado mucho con los ojos, pero con los labios ni una sílaba.

Iba á todas partes cuidadosamente acompañada por un militar polaco, arrogante mozo, joven aún, que pasaba por «tio de Laura». Las gentes decían que era «su amante»; pero nadie sabía la verdad.

Hablábase mucho también de aventuras galantes, ocasionadas por la arrogante y hermosa presencia del militar polaco. Sobre el palco que diariamente ocupaba éste en el teatro, con «su sobrina», apestabanse siempre cien gemelos; cincuenta de los cuales, por lo menos, ocultaban los ojos de las mujeres más hermosas de la sala.

¿A quién miraban?

¿Al militar polaco?

No se sabe; ellas decían que á Laura y no para admirar su hermosura, muy discutida por el bello sexo, como es corriente, sino para «curiosear» las riquissimas alhajas que Laura se prendía á diario.

La verdad únicamente Dios la sabía.

Todas mis gestiones para lograr una entrevista con Laura resultaron infructuosas.

El cosaco no la dejaba á sol ni á sombra.

Mi madre preparaba una recepción suuntuosa.—Invita á Laura—le dije casi

con lágrimas en los ojos—Esa mujer no es honrada—me contestó.—Ha tenido amantes, me consta. Una vez al conde... escribí esta frase: «POR UNA ESMERALDA UN BESO.» Y se marchó mi madre, después de echarme una mirada despreciativa.

Me quedé atónito; á poco concebí una idea horrible. Mi madre tenía muchas alhajas, entre ellas una esmeralda de gran precio. Las guardaba en una hermosa vitrina. Cuando se adornaba lo hacía con flores.

Tentado por el demonio—tengo vergüenza de recordarlo—le robé á mi madre la esmeralda.

En todos mis lios servíame de tercero Pepe, el asistente de mi padre.

A los ocho días de «perpetrado el robo», recibí un billete perfumado que decía lo siguiente:

«Mañana en el baile del principal. POR UNA ESMERALDA UN BESO. DOMINÓ BLANCO Y ROSA.»

Fuí al baile. A la una y media de la madrugada entró en el salón un «dominó azul y rosa», del brazo de otro dominó. Este era negro, de raso magnífico.

—El polaco—dije al verlo.—Aquella es Laura.

Subió á un palco la enmascarada pareja. A los diez minutos de haberse sentado, el dominó negro se retiró «discretamente», ocupando un palco próximo al en que se hallaba Laura. Al verla sola subí, abrí la puerta del palco, y loco de amor ó de deseo, me arrojé á sus pies exclamando: «Aquí está la esmeralda».

La máscara tomó la piedra preciosa, y quitándose la careta dijo: «Y aquí su precio».

Y me besó. Pero aquella elegante máscara no era Laura. ¡Era mi madre! De la que sin embargo dudé, porque corriendo como un loco entré en el palco donde estaba el polaco, y le arranqué la careta diciéndole: ¡Miserable! Creí morir de vergüenza. El dominó negro no era el polaco. ¡Era mi padre!

—Abofetéame—le dije.

—No; que borra las huellas del beso maternal. El será tú redentor.

Efectivamente; no he vuelto á poner mi mano en la vitrina. Con el respeto más profundo miro desde ahora las alhajas de mis padres. ¿Qué quién me descubrió?

Pepe, el asistente de mi padre. ¡Qué provechosa y honrada traición!

RAFAEL MARÍA LIBRN.

LES TRES GERMANES

(FRAGMENTOS)

II.

L'altra en aqueixa mar, vora la costa, dreta,

Junt á la patria meua y per sa má llaçada
Ab l'altra má senyala, ahont va se ardent mirada,
Vers les montanyes altes del Pyrineu embronch.

Demunt son front flameja la estela de lo geni
Que giny, ambició, tráfeh, treball y afers pragona,
Un símbol á ses plantes d'escuma pinta l'ona
Que aquest cant li acompanya de l'aiga ab brugit [bronch.

«Veniu á mi pobres noyas
Y jaure no vullau pas
Que aqueixa mar es dolenta
Y es dolent aqueix descans
Puix estimo á totes duas
Jo vos daré de la má
Entre nivols del vapor
Que travessa terra y mar
Y entre los nivols de fum
Que aixeca al Cel lo treball
Fins lo mes alta regiá
Ahont hi es la aixorida pau
Coronada d'olivera
Y ab una toya en la má.
La abundancia també hi es
No re del mon desitjant
Ab lo seu corn d'hon hi surten
Riquesa y felicitat,

Mas avans veniu á mí
Y aquí junt lo Llobregat
Veureu la Ciutat-comptessa
Enmirallantse en la mar.

Veniu á mí totes duas
Y sinos téu Deu siau!»

RAFAEL FERRER Y BIGNÉ.

ANHELO

Á LA SEÑORITA DOÑA PEPITA ZABALETA.

Ya los piadosos Mánas
Sonrían en mi hogar, hasta hoy desierto,
Y colmen los afares
Que necesarios á mi vida advierto.

¡Santos hogares míos,
Tesoros de la paz y la abundancia,
Que en desbordados rios
Llevais al alma la inmortal fragancia!

Brisa de primavera
Halle en vosotros esta vez cansado
El pecho, y la primera
Savia de amor le vigorice, amado.

El recuerdo presente
De mi pasada crápula y desvío
Me guarda únicamente
Bastarda hartura, nada más que hastío.
Sentimientos extraños
Me piden, hoy, amante de mi dueño,
Cuenta de aquellos años
Robados al amor con loco empeño.

Y veo con fé viva
(Náufrago que halla salvadora roca)
Abajo el mar, arriba
La escala de Jacob que al cielo toca.

Con ansia más ferviente
Dejo atrás, maldiciendo sus destinos.

—Estaré de regreso pasado mañana por la tarde.

Luis, dijo su hermana con timidez, si tuvieses tiempo y ocasión, y no debieses incomodarte, te encargaría una compra de varios géneros que necesito, indicados en esta nota...

—Treinta metros de tela... estambre... fieltro... mantas... Lo necesitaras para tus pobres, ¿no es verdad? dijo Luis con desdén: la compra y el embalaje me hurtarian demasiado tiempo; pero te prometo algunos dulces de lo mejor.

Encendió un cigarro, tomó su abrigo y cartera de viaje, sacudió la mano de su padre y de su hermana, y partió.

—¿Luis va muy á menudo á París? dijo Valeria.

—Sí, en París hay el doble punto de vista de los grandes placeres y de los grandes negocios. Valdría más que no se moviese de aquí, como se lo tengo dicho; pero en su caracter hay demasiada tenacidad para escuchar un buen consejo, y demasiada debilidad para no seguir los malos. Buenas tardes, Valeria; voy á mi despacho.

V.

Al día siguiente salían, como de ordinario, negras espirales de humo de las altas chimeneas de la fábrica; el pistón

Éa dolorosa gente
Que guardan los Catones y los Minos.

¡Oh! ¡guíeme hácia el cielo
Esá Beatriz que he hallado en mis jorna- [das,

A cuyo puro anhelo
Cacrán las puertas del eden cerradas!...

¡Feliz quien asegura
De su trabajo avaro, en el siglo
De la paz, la ventura
De parca mesa y de seguro asilo!

Sobre el rúmor del mundo,
Como guía la nave el marínero
Por piélagos profundos,
Guiaré mi nave hácia el confin postrero.

Mi nave bendecida
Donde al trabajo y al amor unidos
Olviden de la vida
Sus bajas ambiciones los sentidos.

En ella el alma temple.
De felices amados y amadores
Envidia me contemple,
Dechado del amor, harto de amores.

Y ahogue el son lejano
Que el mundo exhala, como oleaje bronco,
En el hogar cercano,
Chisporroteando, el encendido tronco.

Y á su calor, en suma,
Que más que el cuerpo fortalece el alma,
Dando tregua á la pluma
Cierre el sueño mis párpados en calma;

J. L. ESTELRICH.

CODOLADA

Á quince d'Agost'niré
A Lluch, á veure sa Santa,
Perque diuen que te tanta
Potestad que Deu li dona:
Sa passetja d'ona amb ona
Y á los mariners ajuda,
Y quant te la mar vensuda
S'en torna tota remby,
Mare de Deu de Vos vuy
Que'm douen lo que'm convé,
El camí que he menesté
Que moltes voltes no triy,
Vullaume acceptar per fly
Y jo vos tendré per Mare,
Y á nel Hon Jesus per Pare,
Y á tots los sants per parents,
No vuy fer tractes dolents,
Are vuy mudar de vida,
Donauine Vos sa següida
Per esser bon cristiá,
Perque'm puga passetjá
Per viles y termes grans;
Que no prengui llargües mans;
Sino guardar tota lley,
Y si acas arrib á vey
Tengüe molt cor sense fél,
Y de virtud tota rél
A dins la meua animeta;
Que puga, de culpes neta;
Verge de Lluch moreneta
Contemplarvos en el cel.

FOLLETÍN

VALERIA

IV.

Terminada la comida en casa del señor Huguenin: el doméstico acababa de retirarse después de poner en la mesa el café. Valeria lo sirvió, y su padre rompiendo en fin el silencio que guardaba largo rato hacia, dirigióse á Luis, seriamente ocupado en rociar de aguardiente un montón de azúcar, y le dijo:

¿Con que hoy había pocos obreros en el trabajo?

—Muy pocos, y según apariencias, mañana habrá menos. No me sorprendería que los pícaros promoviesen una huelga.

La frente del fabricante, ya sombría, se oscureció más.

—¿Una huelga! exclamó, ¿eso nos faltaba!

—Están bajo la influencia de los capataces, sobre todo de Mateo, que parece ser el teje maneje de todo.

—Parece inteligente, dijo Valeria.

—¿Le conoces tú, hija?

—Sí, le vi al lado de su mujer enferma...

—¿Qué tú cuidaste por tus manos!

—Eres demasiado buena, Valeria, dijo á su vez Luis; filantropía, humanidad, caridad, de nada servirán, de nada absolutamente, en la cuestión social, del modo que la entienden los obreros.

—Te aseguro, dijo Valeria, que cuando iba á visitar á la pobre María Josefa, lo que menos me preocupaba era la cuestión social, y sólo me movió la miseria de mi protegida.

—Pero ¿gnada te decía esta miseria, sabiendo que aquella mujer era esposa de un hombre que gana muy buenos jornales?

—No dejaba de sorprenderme, pero ¿qué quieres que te diga, Luis? la frecuencia de la taberna explica todos esos enigmas.

—Es que Mateo no es un bebedor ordinario; es un gran hablador, un excelente director de orquesta, un orador famoso, y pronto le tendremos dictador.

—Es un hombre muy peligroso, dijo bruscamente el Sr. Huguenin. Mateo trata de mover una revolución entre amos y trabajadores. El salario que gana, crecido como es, no le basta; mañana exigirá la mitad de los beneficios, y al otro día la propiedad de la fábrica. Es bien conocida la lógica de esa gente. Es

tan vieja como el mundo la lucha del que no tiene contra el que tiene, del Aventino contra el Capitolio, del plebeyo contra el noble... Hoy los fabricantes somos objetos del ódio popular porque poseemos, sin atender que todos hemos salido de las entrañas del pueblo y nos hemos enriquecido, no por el derecho de conquista, sino por el derecho del trabajo. ¡Bien les vi en 1848 á los obreros! y hoy han vuelto á poner tal catadura y á gastar tales humos que me recuerdan perfectamente aquellos tiempos.

—Todo quedará reducido á pronunciar discursos, dijo Valeria.

—No sé lo que será. Les domina un espíritu muy perverso, y están sostenidos por una maldita sociedad que llaman Asociación Internacional de trabajadores, magnífica idea para arruinar el trabajo y arrebatar al obrero lo poco bueno que le queda. Por extremo, van á declararse en huelga.

—Compadezco á las pobres mujeres y á los niños, dijo Valeria.

—¿Yo á los amos! exclamó su padre.

En esto, miró Luis su reloj, levantóse, y dijo con tono algo embarazado:

—Debo despedirme de vosotros, pues parto para la capital.

—¿Otra vez á París? preguntó su padre.

Sección Bibliográfica

FORENSES Y CIUDADANOS

(De La Almudaina.)

La segunda edición de *Forenses y Ciudadanos* que acaba de publicarse, nos prepara la ocasión de hablar especialmente de este libro, ejemplar y solitario en nuestra literatura histórica. No conocemos ningún trabajo crítico, publicado al dar á la luz la primera edición de la obra y hasta creemos que muy poco ó nada se escribió para recibirla y apreciarla. Apareció sin estruendo, casi silenciosamente; pero se hizo paso y el tiempo ha demostrado su solidez, la resistencia de sus materiales y la superioridad del método encontrado, mejor que seguido, para construirla. Así lejos de pronosticar la suerte de este libro, no cabe más que considerarlo de una manera retrospectiva, ya que no se trata de una aparición ni de una resurrección, ya que no fué proclamado de golpe, ya que su mérito se ha ido aquilantando lentamente con el comentario, con la alusión, con la reminiscencia, con esa serie de testimonios laterales y *per accidens*, pero más elocuentes que el elogio directo y entusiástico. Mucho más pura y legítima que el placer—sensual en cierto modo,—de la alabanza, es la satisfacción que causa en un espíritu verdaderamente distinguido toda influencia de su labor en la labor ajena, toda modificación del estado mental determinada por su esfuerzo, todo rastro y sello impreso por sus ideas, aun tácitos, aun ignorados de quien los ostenta ó los siguió. Y es que el encomio no lisonjea más que la vanidad; es solo un signo exterior (y por lo tanto capaz de falsia ó de rutina) del aprecio en que son tenidas nuestras facultades; mientras aquellas influencias constituyen un signo interno de la vitalidad de nuestras ideas que llevan su polen impalpable al entendimiento ajeno; son el reconocimiento de una eficacia verdaderamente masculina: el poder de la fecundación. Poderío de tal especie, es independiente de la estima aparente formal, que se concede al talento; y es frecuentísimo encontrar en las luchas literarias, el desdén y el odio subyugados por aquella fuerza y paseando, quieras que no, impresa en sus obras la marca de la superioridad que se niega ó desconoce.

La novedad, la fuerza, la influencia que trajo *Forenses y Ciudadanos* consisten principalmente en una intuición: la intuición del nuevo concepto de la historia, tanto en relación á su forma artística, como al contenido, como al sujeto. Y esto, de una manera anterior ó simultánea, pero siempre original y propia, con respeto á las teorías y exposiciones de dicho concepto que se han divulgado en los últimos cincuenta años. Medio siglo de fecha cuenta ese relato del singular alzamiento de los campesinos de Mallorca, como aparecido en 1845; y, sin embargo, fué una sorpresa y una revelación, por el estudio directo de los hechos no solo sobre los testimonios solemnes, sino también sobre los documentos de índole familiar, donde no aparecen los convencionalismos oficiales; por la íntegra conservación de los pormenores y episodios, que en forma concreta y plástica evocan y resucitan los lugares, las personas, el ambiente de una época y el espíritu de una generación; por haber comprendido que el sujeto de la historia, no es tan solo el príncipe ó el caudillo, sino la sociedad entera como individuo, como unidad orgánica y compleja, en todas las manifestaciones de su vida y no en el solo aspecto político, resultante de aquellas condiciones mejor que causa de ellas; por haber confirmado, en suma, el carácter *realista* y *experimental* de la historia, conjunto de hechos y de indicios, cuyos problemas principales son el crítico ó de depuración de las fuentes; y el artístico ó de representación imaginativa, intensa y poderosa. Tal es el término medio predominante en la concepción moderna de la historia, sin que baste á contrarrestarlo el impulso-genial é idealista de Carlyle, con su teoría del elemento *heroico*, según la cual debiera reducirse aquella á historiar al héroe, al revelador, al grande hombre, símbolo y resumen de su tiempo; ni la aristocrática de Renan, que completó y modificó á su manera, al autor de la vida de Cromwell.

Pues bien, aquella tendencia general, fuese cual fuese el rigorismo de doctrina en que se manifestaba (*) debía produ-

cir una novedad, el aprecio del dato (el *petit fait*, de Taine) por insignificante que parezca. El hombre no deja en su paso por el mundo más que signos incoherentes de su carácter, de su fisonomía, de su esencia; por estos datos manifiestos y tangibles sube la inducción á representarse el hombre interior, verdadero objeto de la historia; nada huelga; nada es inexpresivo; la compilación diplomática y la colección epistolar, el documento famoso y la expresión doméstica, el testamento de un monarca y el inventario de un burgués, el libro y la estampa, el folleto clandestino y la caricatura desvergonzada. Cuanto mayor sea el número de notas, de textos vivos, de comentarios auténticos, de reminiscencias coetáneas, de voces de la época, mayor y más completa será la resurrección de ellas y del *coro* trágico, representado por la anónima multitud. De esta manera también y sin que pareciese ambición del autor, pudo decir Quadrado en el prólogo de la edición primera de *Forenses*: «...La obra toda es un mosaico en que nada hay de nuestro sino del descubrimiento y la disposición de las piedrecuelas, respetando los mismos huecos que no acertamos á llenar. No hay expresión aunque leve que no sea eco de otra emitida en aquellos tiempos...» «lo que se tomará por novela histórica, no es más que historia novelada.» Historia novelada, tal es el desideratum del actual buscador de lo pasado: dar una sensación viva y enérgica de los tiempos que fueron, como la da el novelista,—el historiador contemporáneo,—de la vida contemporánea. Por esto también fueron los novelistas y los poetas, como Walter Scott, Manzoni y Schiller, quienes abrieron la vía que ha seguido después la historia, ofreciendo pinturas y aciertos arqueológicos con sus *Idiomas*, sus *Novios* y sus *Wallenstein*, que no acertaban á descubrirse en las generalidades de los cronistas y en el estilo incoloro y vago de los historiadores de profesión.

Realmente aquel fragmento de la historia mallorquina pudo servir de tipo como ya presumía Quadrado «á una historia íntima, social y en detalle,» adelantándose á la publicación de la de Inglaterra por Macaulay, que empezó en 1848 y á la primera exposición de la teoría de Taine que data de 1864. Por muy profundas que sean las divergencias entre estos escritores y el escritor mallorquín, por diametralmente opuestos que resulten puntos de partida tales como la dirección providencial de Bossuet y el determinismo positivista, de acuerdo andan acerca del método, así de investigación como de exposición. Estudio directo y no de segunda mano, lujo de pormenores, la sociedad entera que se mueve en la ebullición de sus pasiones exasperadas por ese impulso efectivo y real que algún historiador encuentra en el fondo de todo movimiento revolucionario ó político: una *traslación de la propiedad*. Aquellas hordas que devastan las propiedades, que talan las viñas, que vacían los toneles, que inundan las bodegas con el vino que sobró á su intemperancia, que matan y violan á la vista del padre de la víctima, descritas por la pluma de Quadrado, con las frases de cien testigos diversos, muestran un intimo parentesco con las *jacqueries* que años después tenían que ser descritas en Francia. La pintura de la anarquía y del terror demagógico, la figura extraña y siniestra de Simón Ballester, que bien pudiera tentar la musa indómita de Lord Byron lo mismo que *Lara* ó *El Giaur*, el despotismo cesarista de los odiosos Alberti, el desencadenamiento de las turbas, el refinamiento de las venganzas, la regresión á los instintos salvajes, la explosión de todos los bajos apetitos en la cual el discípulo de Darwin vería desaparecer «el gorila primitivo, sanguinario y lúbrico»... producen impresión análoga á las escenas del terror y demuestran la unidad de la historia humana con la repetición de los mismos hechos en las mismas circunstancias, lleven sus autores el oscuro nombre de Renouart ó Axartell ó alcancen celebridad universal y repugnante con el de Robespierre ó Collot d'Herbois.

Muy importante consideramos el libro del señor Quadrado desde el punto de vista del descubrimiento documental que suponía. Basta, tan solo, para formarse idea de ello, comparar lo denso y nutrido de su relato con los pasajes de los historiadores Binimelis y Mulet referentes á estos sucesos, que con los trastornos semejantes de Teruel y Daroca y con el de los payeses de *remensa* en Cataluña, fueron un vago anticipo de las comunidades. La suma de manuscritos que encontré y pudo consultar, bastarían por

si solos para hacer conocido el nombre de un erudito, pero el Sr. Quadrado no se ha contentado nunca con serlo; es más, nunca se ha servido de la erudición más que como de un *medio*, de un auxiliar para su objetivo último: la obra histórica realizada artísticamente. Muy pocos en el sentido de la investigación paleográfica han obtenido el éxito de nuestro historiador; muy pocos pueden presentar un catálogo más completo é importante de materiales inéditos y por él recogidos; pero, esto que constituye por sí solo un mérito legítimo, queda á la sombra junto al talento sagaz que combina y agrupa los hechos dispersos, junto al poder de la imaginación en la cual reviven las generaciones con su propia apariencia y con su mismo lenguaje, junto á su habilidad de estilo que concentra y esculpe. La historia no puede prescindir de los hechos, pero los hechos no son la historia, por sí solos. Por encima del paleógrafo y del erudito se levanta el artista, y esta parte es la que nosotros consideramos superior en *Forenses y Ciudadanos*; es la que nos ha hecho sentir los anhelos de un siglo, las desgracias de una clase social y el horror de las discordias civiles; es la que ha infundido en la yerta escritura de los códices apollillados, el espíritu que se evaporó; es la que hace surgir de entre las tinieblas esa procesión sangrienta de perseguidos infelices que se convierten en perseguidores implacables, como una de las constantes manifestaciones del infortunio individual y colectivo que aguarda perpetuamente á la humanidad en este valle de lágrimas.

MIGUEL S. OLIVER.

Actualidades

LA SEMANA.

La principal preocupación de gobernantes y gobernados en España, ocioso es advertirlo, sigue siendo la guerra de Cuba, como dicen las gentes poco versadas en distinguidos diplomáticos. El Ministro de la Guerra, cuya habilidad como organizador proclaman amigos y adversarios, no cesa en su tarea patriótica, y apenas han comenzado á llegar á las costas de la Gran Antilla los primeros soldados del cuerpo de ejército que está en camino, el General Azeárraga ha comenzado á preparar la organización de un nuevo ejército expedicionario, que podría ser embarcado durante la segunda quincena del mes próximo si el Gobernador general de Cuba pidiera más refuerzos, que hoy por hoy nadie juzga indispensables, á pesar de las indicaciones del General Salcedo y de otras personas competentes sobre la conveniencia de ocupar sólidamente la isla.

En el Ministerio de Marina se activan también los preparativos para organizar la defensa de las costas de la Perla de las Antillas é impedir que continúen desembarcando expediciones de aventureros, municiones y armas, ya que hasta ahora no ha sido posible evitarlo por falta de elementos para dar caza á los audaces separatistas. Nuestros representantes diplomáticos y consulares en los Estados Unidos han obtenido estos días verdaderos triunfos, logrando que las autoridades de aquella república secuestraran grandes cantidades de armas y municiones, detuvieran á veinte rebeldes preparados para trasladarse á Cuba y hayan ofrecido perseguir á algún barco que escapó á tiempo de un puerto del Atlántico. Allá, para el mes de Noviembre, cuando hayan llegado á las costas de la hermosa posesión española los buques que han de formar la escuadrilla, y cuando los rebeldes hayan ido consumiendo los elementos de lucha que han estado acumulando á mansalva, puesto que aun no ha sido capturado ningún barco contrabandista, veremos qué hacen los secuaces de Maceo, Máximo Gómez, el polaco Roloff y el titulado coronel Collazo, que, bajo la presidencia del Marqués de Santa Lucía, ejercerán los cargos de comandantes generales de los separatistas, según dicen los periódicos filibusteros, en las provincias de Santiago de Cuba, Puerto Príncipe, Santa Clara y Pinar del Río.

De suponer es que para entonces hayan adquirido también mayor incremento las contraposiciones, ya declaradas, entre blancos y negros, entre los que, dirigidos por Estrada Palma, manejan hoy los caudales de la insurrección y los que, despechados por no figu-

rar en primera línea y no ejercer jefaturas ni mandos, comienzan á anunciar su próximo retraimiento y á declarar que no alcanzarán el triunfo los hombres que ahora capitanean el movimiento separatista y que se impulsieron al difunto Martí, inspirador y propagandista infatigable del actual levantamiento cubano. Todos los indicios revelan que los blancos acabarán por temer en breve convertirse en merienda de negros, y que algunos de ellos tratan de preparar una evolución lo denuncia el rumor de que Máximo Gómez y otros se darían por satisfechos si España reconociera la autonomía de la isla y permitiera la organización de una especie de milicia cubana que velara por las libertades obtenidas. Ocioso es advertir, por nuestra parte, que ni el Gobierno conservador, ni el General Martínez Campos, ni el valiente ejército, que tan heroicamente defiende la integridad del territorio español, habrán de aceptar tratos ni componendas con los hijos espureos, que echan en olvido la magnanimidad de la Nación en cuanto se juzgan fuertes para luchar, y que han emprendido una guerra de exterminio y de feroces venganzas, incendiando poblados y plantaciones y asesinando y mutilando á los soldados que caen en sus manos heridos ó prisioneros. Después de una lucha en que blancos, mulatos y negros solamente se cuidan de satisfacer rencores y sanguinarios instintos, España ha de reservarse la más completa libertad de acción y no ha de sucumbir á exigencias de traidores.

Todo anuncia que se acerca ya el momento en que ha de comenzar en breve la activa campaña con que el General Martínez Campos ha de dar el golpe de gracia á los rebeldes. Las fuerzas de la segunda expedición militar van llegando con la regularidad que era de esperar de la Compañía Transatlántica, y los leales de Cuba acogen á nuestros soldados con un cariño y un entusiasmo sólo comparables con el entusiasmo y el cariño de que dieron pruebas, al despedirlos, las poblaciones de la Península que han cruzado. Los encuentros entre los destacamentos y columnas del ejército y las bandas de separatistas son cada vez más frecuentes y reñidos, y en todos ellos se patentiza el arrojo y el valor de los heroicos defensores de la patria y la facilidad con que cejan los insurrectos, aun hallándose parapetados, á no contar con una superioridad numérica enorme ó á no lograr sorprender á traición á los bravos militares.

No relataremos los numerosos choques de que las cartas y periódicos han dado cuenta por no disponer de espacio para una crónica minuciosa y en que no apareciese postergado ó olvidado ninguno de los valientes que luchan con la acción deletérea del clima, con las asechanzas y con las balas de enemigos ocultos y cobardes.

Por mucha que sea la habilidad y por grande que sea el valor de los que combaten un día y otro día, es imposible evitar las alternativas propias de toda lucha prolongada, ó impedir algunos fracasos. De ahí que con razón ni se haya atribuido grande alcance á los choques sostenidos con las fuerzas de Mata y de Mordazo, ni haya tratado ninguna persona sensata de ocultar al pueblo español dos incidentes desagradables, pero que nada tienen de excepcionales en realidad.

Uno de los fortines atacados fué el levantado en una estación del ferrocarril de Sagua, guarnecido por un destacamento de 22 soldados, que mandaba el teniente Cobo. Viendo éste que una partida de 200 hombres á las órdenes del cabecilla Bermúdez incendiaba el ingenio Macagua, acudió en auxilio de los habitantes de éste con 17 soldados. Entablóse desesperada lucha, durante la cual solamente pudieron escapar tres soldados. Cuando, avisadas por ellos, llegaron al sitio del combate fuerzas del batallón de San Quintín, los separatistas habían huido y solamente hallaron aquellas los cadáveres del teniente Cobo y de sus 14 soldados, que habían sido muertos á golpes de machete. El hecho ocurrió el 28 de Agosto. Al día siguiente otros 200 rebeldes atacaron el fortín de Mordazo, situado en la línea de Santa Clara. Hallábase defendido por guardias civiles y por voluntarios de la localidad. Abrióse la puerta del tambor, sin duda para hacer una salida; los separatistas entraron en él, dieron muerte á dos guardias y á un voluntario é hirieron gravemente al sargento, á un cabo y á cuatro guardias.

El día 31 ocurrió otro choque análogo,

en el cual murieron 10 soldados y fueron heridos 5.

Un corresponsal de *El Imparcial* da cuenta de una carta publicada por el *New-York Herald*, en la cual el coronel Cockevill dice desde Tokio que la prensa japonesa, inspirándose en los deseos de la opinión, censura el último convenio hispano-japonés, porque es un obstáculo para el desarrollo de la dominación del imperio del Sol naciente hacia el Sur, lo cual indica que aquellos insulares del extremo Oriente codician el hermoso archipiélago filipino, situado, como es sabido, á poca distancia de la feraz isla de Formosa.

Esta noticia ha coincidido con la publicación del decreto sacando á concurso la construcción de un dique flotante capaz para buques de 12.000 toneladas, en el arsenal filipino de Subic, y patentiza que hay en España también Gobiernos á quienes no sorprenden los acontecimientos, y que atienden á los intereses generales de la Nación. Con la creación del nuevo puerto militar, la construcción de la flotilla destinada á la laguna de Lanao y la de otro cañonero, como el *Quirós*, que estacione también en las Carolinas, y con otras medidas que proyecta el Gobierno, quedarán á cubierto de un golpe de mano nuestros archipiélagos de la Oceanía y los japoneses se guardarán bien de provocar á España.

En el mes de Agosto último, á pesar de un considerable descenso en los ingresos de aduanas, la recaudación de contribuciones é impuestos ha superado con mucho á la de igual mes del año anterior. Este hecho y la convicción, cada día más arraigada, de que los separatistas cubanos son incapaces de resistir el empuje de nuestras tropas, han influido favorablemente en la cotización de los efectos públicos. Basta comparar la del 6 de este mes con la del día 28 del pasado para ver cuánto han mejorado las transacciones, á pesar del descenso experimentado en los dos últimos días. Los últimos cambios son los siguientes:

4 por 100 interior.	68-75
Idem nuevos, series G. y H. de 100 y 200 pesetas.	70-75
Idem exterior.	79-40
Idem nuevos, series G. y H. de 100 y 200 pesetas.	85-50
Billetes de Cuba de 1886.	101-10
Idem 1890, números 1 al 825.000.	99-10
Acciones del Banco de España.	388-00
Idem de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	191-00

Correspondencia particular del "SOLLER,"

Fornalutx 14 Septiembre de 1895.

Sr. Director del SOLLER:

Muy Sr. mio y distinguido amigo: Día de Alegría, de entusiasmo y de solemne regocijo ha sido para los habitantes de este pintoresco pueblo, el domingo próximo pasado, por celebrarse la fiesta cívico religiosa que anualmente dedican á su Patrona la Virgen María en el Misterio de su Nacimiento.

Al declinar el sol en su ocaso dejando paso libre á la noche para cubrir con sus enlutados crespones la grandiosidad de nuestro valle, oyóse, el sábado, un alegre repiqueteo de campanas, anuncio seguro del principio de la fiesta. cantándose completas con toda solemnidad, composición del ya conocido filarmónico D. Pablo Canals. Celebró la misa mayor, el domingo, el Rdo. Sr. Bennasser Archipreste de Sóller, asistiéndole como Diácono el Sr. Arbona, Párroco de Sanseles; y de Subdiácono el Sr. Bauzá, Vicario de Sóller. El encargado de la cátedra del Espíritu Santo ha sido el Presbítero D. Bartolomé Pons, adscrito en esta iglesia y los músicos aficionados de este pueblo, bajo la dirección de D. Pedro A. Nadal, interpretaron con todo ajuste y maestría una bonita y hermosa partitura. Por la tarde, después de Vísperas, la Reliquia de la Virgen que se conserva en esta filial iglesia fué llevada en procesión, recorriendo este año casi todo el pueblo; innovación que, unida al ornato del templo nunca visto en tal solemnidad, ha sido ya como un pequeño escape del molde de costumbre. Hubo en todos los actos una asistencia numerosísima presidida por el magnífico Ayuntamiento, brillando (como se supone) por su ausencia la minoría, siendo esto el único lunar negro que pudo observarse en la fiesta religiosa.

La repartición del buey de fiesta entre los coparticipes, el entretenido pegar al gallo y el popular baile al son de la gaita y tamboril, fueron las únicas di-

(*) Sobre este punto puede consultarse con preferencia el muy interesante libro *La Enseñanza de la Historia*, por Rafael Altamira, páginas 81 á 127 de la primera edición.

versiones que constituyeron la fiesta civil, la cual se vió animada por la multitud de sollerenses que convidados por el hermoso día primaveral y despejada atmósfera, no temieron al calor para pasar en esta un rato alegre y divertido.

Nunca como el día de la fiesta se vió la necesidad del apoyo general á la proposición sentada por nuestro querido Alcalde D. Gabriel Ballester, suplicando la elevación á carretera del Estado la que nos une con el comercial pueblo de Sóller; pues á causa de su estrechez en algunos puntos, fueron muchas las disputas entre conductores de carruajes, retrasando unos su viaje mas de dos cuartos de hora, y arrojándose otros en sitios peligrosos hasta tener que colocarse al borde del precipicio, sacando los numerosos pasajeros, sino rasguños y dislocaciones, molestias y enfados, y lo más un susto tremendo.

El mozo José Puig hijo del diligente peatón cartero de esta villa, ha sido el único que de este pueblo le tocó incorporarse en filas como excedente de cupo, no habiéndolo podido efectuar por encontrarse en actual servicio en la isla de Puerto-Rico.

Como siempre, querido amigo, de usted affmo. y S. S.

EL CORRESPONSAL.

Crónica Balear

(OJEADA Á LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA)

Poco antes de las once de la noche del lunes la campana de la Casa Consistorial de Palma dió la señal de alarma.

Se había declarado un pequeño incendio en el establecimiento que los herederos de Vicente Juan Ribas poseen en la calle de San Nicolás de aquella ciudad.

Por fortuna el voraz elemento no tomó proporciones habiéndose sofocado á los pocos momentos por los mismos dueños y algunos amigos y dependientes de la casa, sin que hubiera necesidad de que prestara sus servicios la brigada de bomberos.

La subasta que se verificó en la Diputación provincial para la construcción de un oratorio en la cárcel de este partido, fué adjudicada á D. Guillermo Ramón por el tipo de 4,033 pesetas.

Por el Gobierno civil de esta provincia se publica en el *Boletín Oficial* una circular previniendo á los directores de Sanidad marítima de Palma, Andraitx, Felanitx, Alcudia, Sóller, Ibiza, Ciudadela, y Mahón, cumplan, bajo su más estricta responsabilidad, lo que previene la real orden de 10 Septiembre de 1892 para imponer, según crean conveniente, tres ó más días de observación y hasta cuarentenas si fuere necesario á todas las procedencias de Tánger, en cuyo punto se han presentado algunos casos sospechosos de cólera.

El día 17 del actual empezarán en el Seminario los exámenes extraordinarios y los de ingreso, y el 23 del mismo, á las seis de la tarde, se dará comienzo, en el oratorio de aquel establecimiento, para todos los alumnos internos y externos, á los santos ejercicios que dirigirá uno de los padres de la compañía de Jesús.

Llega á nuestra noticia que el sábado último ocurrió un desgraciado incidente en el predio *S' Estaca* de Miramar.

Encontrábase el colono, al anochecer, cociendo unas sopas, cuando se le aproximó el carabnero que vigila aquellas costas, el cual fué agredido por dos enormes perros, que le causaron varias mordeduras, entre ellas una grave en el brazo izquierdo.

Tuvo que sostener el carabnero una empeñada lucha y hubiera succumbido á la herida de los perros á no intervenir el colono del predio.

Aun así, decimos, tiene que lamentar graves heridas.

El lunes de esta semana á las diez de la mañana se dió principio en el Instituto de segunda enseñanza de la capital á los exámenes de ingreso, empezando por los alumnos que tengan solicitado matrícula libre.

La compañía de los ferrocarriles de Mallorca anuncia para mañana, día 15 del actual, feria en Manacor, además de los ordinarios, los trenes extraordinarios siguientes, parando en todas las estaciones intermedias.

De Palma á Manacor, á las 9 y á las 12 mañana.

De Manacor á Palma: á las 2'30 y á las 8 noche.

He ahí la distribución que se ha hecho, según un colega, de los mozos excedentes de cupo que ingresaron en filas hace pocos días:

Al Regional número 1, 163.—Al Regional número 2, 237.—A Artillería, 96.—A Caballería, 16.

En la fundición mallorquina se acaba de construir una campana de peso de unos siete quintales, destinada á la iglesia de *Carriló* (Felanitx).

El domingo pasado fué bendecida y consagrada dicha campana por el arcipreste don Sebastián Planas, predicando un elocuente discurso el presbítero don Antonio María Massanet.

En el corral público de la villa de Sineu se halla detenido un perro perdido color castaño oscuro, con las piernas, pecho y medio cuello blanco, y si el próximo día 15 á las once de la mañana no se ha presentado su dueño á recogerlo, se venderá en pública subasta, rematándose á favor del mejor postor.

Ayer por la mañana salió para Ibiza el vapor de guerra «Vulcano», á cuyo bordo va la comisión hidrográfica, con objeto de proseguir los trabajos propios de su instituto.

Se ha publicado el plan de provechamientos forestales de esta isla para el año económico 1895 á 1896, el cual comprende, árboles para la tala leñas gruesas y menudas, pastos, palmito, piedra, arcilla y caza.

Los pueblos que tienen montes comunales comprendidos en el dicho plan: Alcudia, con los montes de San Martín y de la Victoria; Selva, con la comuna de Biniamar y de Caimari; Sineu, con la de Llorito; Buñola, con la del mismo nombre; Fornalutx, con el monte denominado La Bassa y Pollensa con el de Santueri.

Crónica Local

En otro lugar del presente número continuamos la lista de personas que se adhieren al pensamiento de dedicar á la memoria de nuestro distinguido paisano D. Juan Marqués y Marqués un monumento que la perpetúe.

El número de los suscritos basta para que nuestros lectores puedan formarse una idea de cuan abonado estaba el terreno ya antes de sembrar en él la semilla; de lo grandes y vehementes que eran los deseos que la gratitud había engendrado en muchos corazones, cuando una sencilla indicación ha bastado para que un número tan respetable se haya apresurado á contestar. No se engañó el señor de Guardiola al suponer que no era indiferencia y si solo el «temor de ser el primero en dar el sus», ni nos engañamos nosotros al suponer que tendría éste imitadores, lo que tenemos especial satisfacción en poder manifestar hoy.

Algunas adhesiones recibió tiempo ha el presbítero Sr. Rullan, desde América, pero no las publicó porque no consideró llegada la hora; nosotros tampoco las incluimos en la lista que publicamos hoy, porque, siendo aquellas incondicionales, es de esperar sean ahora reproducidas precisando la cantidad.

Continuará esta Redacción recibiendo adhesiones interín se nombre la Comisión á que nos referimos en nuestra anterior edición.

El domingo por la mañana se trasladó al nuevo domicilio de la calle de Palou, desde el que hasta el presente ha ocupado en la de la Cruz, la sociedad cooperativa y de socorros mutuos *Unión Obrera de Sóller*. Iba la sociedad en ordenada formación precedida por la banda del *Centro Filarmónico*, seguían el hermoso pendón social y luego los socios de que se compone aquella, presididos por la Junta Directiva, á la que se unió una comisión del Ayuntamiento bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

Una vez en el nuevo domicilio, que estaba elegante y suntuosamente decorado, se obsequió á los asistentes por medio de un espléndido refresco, y pronunciaron entusiastas brindis diferentes oradores.

No nos fué posible asistir á este solemne acto, para el que, según dijimos, estábamos invitados, y lo sentimos, pues

que esto nos priva de poder extractar hoy los brindis que se pronunciaron y que, según se nos informó, merecieron los aplausos de la multitud, y de dar de todo cuenta más detallada.

La banda ejecutó algunas piezas y la fiesta terminó á los doce de la tarde.

Según hemos leído en la prensa de Palma, por el Gobierno civil de esta provincia se ha remitido ya al presidente de la Junta de clases pasivas el expediente de jubilación, por imposibilidad física, de nuestro paisano y distinguido amigo D. Jaime Servera Brunet, torrero del faro de la *Punta Grossa*, de este término.

En el vapor correo *Isleño*, que salió de este puerto para el de Barcelona al anochecer del lunes, embarcóse con dirección á la Corte nuestro distinguido paisano y estimado amigo el Excmo. señor D. Jaime S. Guardiola.

Contaba éste poder prolongar su permanencia entre nosotros algunas semanas más; pero una carta que recibió el mismo día de la salida le obligó á emprender precipitadamente el viaje. Este fué el motivo por el que no pudo despedirse personalmente de sus numerosos amigos de esta; así es que, al hacerlo de nosotros por medio de atento escrito que la falta de espacio nos priva de publicar en este número, nos suplica le despida-mos de todos ellos desde estas columnas.

Cumplimos con gusto el encargo y deseamos haya tenido nuestro amigo un feliz viaje.

El miércoles por la mañana en la capilla de la Virgen, en la parroquial iglesia de esta villa, se unieron con los indisolubles lazos del matrimonio la bella y simpática señorita D.^a María Llinás y Oliver y nuestro querido amigo D. Jaime Frau y Oliver.

Deseamos á los jóvenes desposados toda clase de felicidades en su nuevo estado.

Por la tarde del miércoles, después de grandes tronadas, cayó sobre esta comarca, ó mejor dicho todavía, sobre una parte de la misma, un fuerte aguacero que duró solo breves instantes, los precisos para convertir en barro el polvo de los caminos, y nada más.

No se ha adelantado este año, como muchos creían, la entrada del otoño, en cuanto á temperatura, sino que continua el calor como antes de que las momentáneas lluvias del miércoles refrescaran el ambiente.

En la calle de Vives se abrió días pasados una tienda de ropas, sucursal de la del *Negrilo*, situada en la calle de la Bolsería (de Pelaires decían equivocadamente los anuncios que se repartieron con profusión) de Palma.

Dicen dichos anuncios que estará abierta solo quince días dicha tienda, y particularmente se nos dijo que su dueño tiene en proyecto establecer una sucursal permanente en este pueblo si encuentra local céntrico y que reúna condiciones que le satisfagan.

Adelante, ¡fama tendrá este pueblo de contar con personas de gusto y fuertes capitales, cuando tan á menudo se instalan nuevas tiendas, siendo tan reducido el vecindario!

Esta mañana «al son de la gaita y tamboril» que esto es de cajón, ha sido paseado por las principales calles de esta localidad el buey que han de repartirse los copartícipes á la fiesta de la Alquería del Conde, que ha de celebrarse mañana.

Este preparativo, los arcos de arrayán que se han levantado, las banderas de vistosos y variados colores que ondean en las calles de la barriada, el haberse levantado dos tablados, lo que indica que en vez de una serán dos las músicas que amenizarán las veladas de hoy y de mañana, etc., todo indica que la fiesta revestirá inusitada solemnidad.

Daremos cuenta el sábado próximo.

EN EL AYUNTAMIENTO

Convocado el Ayuntamiento en segunda convocatoria para la sesión ordinaria de esta semana, la celebró en la noche del jueves bajo la presidencia del Alcal-

de D. Juan Joy y estando presentes los concejales Sres. D. Martín Marqués, don Lorenzo Mayol, D. Amador Castañer, D. Miguel Forteza, D. Antonio Arbona, D. Jaime Antonio Mayol, D. Jaime Magraner, D. Miguel Arbona, D. Guillermo Canals y D. Andrés Oliver.

Dióse lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Acto seguido se dió cuenta de una circular de la Tesorería de Hacienda de esta provincia de 31 de Agosto último, en la que se inserta la Real orden por la que se dispone la forma en que se ha de realizar la recaudación de los impuestos que se cobren por encabezamiento. De la que se dió por enterado el Ayuntamiento.

Se enteró también de otra circular del Gobierno civil de esta provincia de 7 del actual, en la que se indica que D. Belisario de la Cárcova en la citada fecha tomó posesión del cargo de Gobernador civil de esta provincia habiendo cesado en el mismo el Excmo. Sr. D. Jerónimo Rius, que interinamente lo desempeñaba.

Al propio tiempo se enteró de un oficio del Sr. Gobernador civil de esta provincia de 11 del actual por el que se comunica en uso de las facultades que le competen y en vista de la terna remitida, ha resuelto nombrar á D. Damian Morell y Pons, á D. Pedro Antonio Rullan y Colom y á D. Ramón Casasnovas y Miró para el cargo de vocales de esta Junta local de primera enseñanza en concepto de padres de familia durante el cuatrienio que empezará en 1.^o de Octubre próximo.

Se dió cuenta de dos instancias presentadas por D.^a Isabel María Verd y Barceló y D. Ignacio Fortuñy y Moragues con fechas 10 y 11 del actual por las que piden permiso para hacer obras en los inmuebles que en ellas se indican sitios en la calle de Ozonas y en la plaza de Estiradors, respectivamente. Enterado el Ayuntamiento acordó pasaran á la Comisión de Obras.

Después se enteró de una instancia presentada por D. Guillermo Canals y Rullan con fecha 1.^o del que rige, por la que dimite el cargo de Regidor Interventor de este Ayuntamiento, por no permitirle su actual estado de salud el poder continuar desempeñando el citado cargo, habiéndose retirado del salón el interesado; y considerando el Ayuntamiento muy atendible el motivo aducido por el dimite para eximirse del cargo expresado, acordó por unanimidad admitirle la dimisión del mismo.

Para desempeñar el expresado cargo que queda vacante por la dimisión precedente acordó también el Ayuntamiento por unanimidad nombrar á D. Andrés Oliver y Estadés, quien manifestó se cumpla lo dispuesto en el art. 159 de la ley municipal vigente para el buen desempeño del cargo que se le acaba de confiar.

Luego se acordó nombrar al Secretario de la Corporación para la entrega en caja de los mozos del actual reemplazo, quien irá provisto de los documentos que se interesan en la vigente ley de reclutamiento y reemplazo del ejército para la operación de que se trata.

Acordóse también que la comisión de Contabilidad se haga cargo de la documentación y demás que obra en poder de D. Luis Arbona y Banzá al cesar en el cargo de Depositario de este Ayuntamiento y haga entrega á la vez de lo indicado al que lo ha sustituido en el expresado cargo.

Por último se acordó verificar varios pagos.

Y se levantó la sesión.

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA

para recaudar fondos con el fin de elevar un monumento á la memoria del ilustre hijo de este pueblo

D. JUAN MARQUÉS Y MARQUÉS.

	Pesetas
D. Jaime Sastre Guardiola.	100
» Damian Canals.	500
» Jaime Colom.	150
» Salvador Oliver Castañer.	250
» Antonio Alemañy Oliver.	100
» Martín Marqués Marqués.	500
» D. José Miró Arbona.	20
» Antonio Bennasar Vicens.	100
Suma.	1720

	Pesetas
Suma anterior.	1720
D. Francisco Enseñat Mayol.	100
» Jaime Seguí Oliver.	50
» Antonio Marqués Borrás.	50
» Gabriel Llinás Oliver.	100
» Miguel Marqués y Marqués.	250
» Luis Forteza Bisquerra.	25
» Juan Castañer Castañer.	100
» Bartolomé Canals Cabot.	100
» Guillermo Mayol Castañer.	5
» Miguel Miró Mayol.	5
» Lorenzo Bauzá Pons.	10
» Jaime Frau Oliver.	100
D. ^a Isabel Pastor de Miró.	20
» Jerónima Oliver de Colom.	100
Suma.	2735

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Día 16, á las 6 y media de la mañana, durante una misa rezada el ejercicio mensual de N.^a S.^a del Carmen.

Día 19, á la misma hora la devoción mensual del Patriarca S. José.

Día 21, se empezarán las Cuarenta horas que la Archicofradía de la Purísima concepción dedica á su excelsa Madre, siendo la exposición á las seis de la mañana con Misa matinal cantada, á las 9 y media horas y misa mayor; por la tarde vísperas y al anochecer completas con música y la coronilla de las doce estrellas.

En el oratorio de la *Alquería del Conde*.—Hoy, al anochecer ejercicio con música en preparación á la fiesta que los vecinos de dicha barriada dedican anualmente á la Reina de los cielos.

Mañana, á las 7 y media comunión general, á las 10 exposición de S. D. M. y acto seguido tercia y después la misa mayor á toda orquesta, partitura de Alcover, cantando las glorias á la Reina el eximio orador sagrado D. Bernardo Matas Pbro. Por la tarde á las 6 y media se rezará una parte del Santísimo rosario con exposición.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 0.—Hembras 0.—Total 0.

MATRIMONIOS.

Día 9.—D. Pedro Llull y Monserrat, viudo, con D.^a Juana M.^a Valens y Vamis, soltera.

Día 11.—D. Jaime Frau y Oliver, soltero, con D.^a María Llinás y Oliver, soltera.

Día 12.—D. Bartolomé Coll y Miquel, soltero, con D.^a Catalina Estadés Rullan, soltera.

Día 14.—D. Pedro Antonio Bennasar, y Arbona, viudo, con D.^a María Rosa Amengual y Torrens, soltera.

DEFUNCIONES

Día 9.—D.^a Catalina Palou y Fontanet, de 77 años, viuda, Manzana 54.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONEADAS

Día 9.—De Barcelona, en 10 horas, vapor *Isleño*, de 314 ton., cap. D. Raimundo Piña, con 24 mar., la balija, pas. y efectos.

Día 13.—De Palma, en 1 día, laud Cristina, de 16 ton., pat. D. Gaspar Pujol, con 6 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 9.—Para Barcelona, pailebot Los Amigos, de 28 ton., pat. D. José Farnés, con 4 mar. y efectos.

Día 9.—Para Barcelona, vapor *Isleño*, de 314 ton., cap. D. R. Piña, con 24 mar., pas., la balija y efectos.

Día 10.—Para Barcelona y Cette, vapor *León de Oro*, de 278 ton., cap. don G. Mora, con 15 mar. y efectos.

Día 13.—Para Palma, laud Cristina, de 16 ton., pat. D. Gaspar Pujol, con 6 mar. y lastre.

METEOROLOGÍA.-2.ª quincena de Agosto.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLÁN PBR.—CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

TERMÓMETROS				MÑANA		TARDE		VIENTO		Atmósfera		Plvio.	OBSERVACIONES
Mañana		Tarde		Ter. del Bar. G. es	Bar. mil. es	Ter. del Bar. G. es	Bar. mil. es	Dirección		Fuerza		M.ª	
Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	Milis.	
16	32	19	32	28.8	25.1	28.4	24.6	25	757	26	756	O. O. » »	D. D.
17	29	22	32	27.8	25.0	29.0	25.2	26	755	26	755	O. O. » »	D. D.
18	30	22	32	28.2	25.1	30.0	24.8	26	755	27	756	S. O. » »	D. D.
19	32	23	33	29.2	27.4	29.8	24.0	26	759	26	759	O. N. » »	D. D.
20	32	21	33	29.2	28.0	29.4	23.0	26	757	26	757	O. O. » »	D. D.
21	30	21	34	31.8	25.8	28.0	23.0	26	758	26	757	O. N. » »	D. D.
22	32	20	32	30.1	25.4	30.0	24.0	25	757	27	758	O. O. » »	D. D.
23	33	20	34	28.3	25.0	28.6	24.0	26	757	26	758	S. N. » »	D. D.
24	28	22	31	27.8	23.8	27.8	23.8	26	757	26	758	O. S. » »	Li. C. 3
25	25	21	30	24.8	24.0	24.8	21.6	25	757	25	757	S. E. » »	D. D.
26	26	22	29	24.6	20.0	26.0	23.0	25	757	26	757	S. O. » »	D. D.
27	30	19	27	24.5	22.0	26.4	24.0	24	757	24	757	O. O. » »	D. D.
28	29	20	31	28.0	23.0	28.8	24.0	25	759	24	760	O. O. » »	D. D.
29	29	20	31	27.0	25.0	28.0	24.0	24	760	26	760	O. O. » »	D. D.
30	31	19	33	28.2	26.0	28.0	24.2	25	759	25	760	O. O. » »	D. D.
31	30	22	31	28.0	26.0	28.0	24.0	24	759	25	758	N. O. » »	D. D.

TERMÓMETROS.				MAÑANA		TARDE		VIENTO		Atmósfera		Plvio.	OBSERVACIONES
Mañana		Tarde		Termómetro del Barómetro.	Barómetro.	Termómetro del Barómetro.	Barómetro.	Dirección		Fuerza		M.ª	
Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Grados	Milímetros	Grados	Milímetros	M.ª	T.ª	Anemómetro n.º de vueltas durante las 24 horas.	M.ª	Tarde	
16	31.2	22.2	31.2	26.0	27.0	758.0	28.0	756.8	N. N.	12.141	D. D.		
17	31.2	22.0	31.0	27.0	27.6	756.8	28.0	756.8	N. N.	4.417	D. D.		
18	31.2	23.0	32.0	28.0	28.0	758.7	29.0	759.0	N. N.	17.141	D. D.		
19	32.0	23.0	32.4	27.0	28.0	760.5	28.0	760.5	SE. SE.	12.960	D. D.		
20	32.0	22.0	32.8	28.0	29.0	760.5	29.0	760.5	O. O.	21.605	D. D.		
21	32.0	21.0	32.0	29.2	29.3	760.7	28.0	760.7	O. O.	32.268	D. D.		
22	32.0	21.2	32.0	26.8	27.2	760.0	29.0	760.0	O. O.	27.141	D. D.		
23	32.0	21.2	30.5	27.0	27.2	759.5	28.0	759.5	O. O.	44.510	D. D.		
24	30.5	22.0	31.0	26.2	28.0	758.0	28.0	757.5	O. NE.	30.210	D. Li.	10	
25	31.0	19.4	25.5	20.4	24.8	758.0	24.8	758.2	NE. NE.	48.690	C. Li.	3	
26	25.5	19.7	25.3	21.5	24.8	758.7	25.0	758.7	NE. NE.	73.259	C. C.		
27	25.4	19.2	29.0	22.5	29.0	759.5	26.0	759.5	NE. NE.	22.110	D. D.		
28	29.0	20.0	28.0	25.0	28.7	762.0	26.0	762.3	NE. NE.	21.520	D. D.		
29	28.0	21.0	29.3	26.0	26.0	762.7	26.5	762.1	N. N.	17.414	D. D.		
30	29.3	21.0	30.0	23.5	26.0	763.0	27.0	763.0	N. N.	6.417	D. D.		
31	30.0	21.0	30.4	26.5	26.0	761.0	27.7	760.0	N. N.	4.141	D. D.		

NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la F. fuerte, la T. tempestuoso y la U. uracanado.—El estado del cielo, en la casilla Atmósfera, se señala por las iniciales: D. que indica despejado y C. cubierto.—Las horas de observación son: á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde.—Los termómetros están á la sombra.

OTRA. En el observatorio del Faro de la Punta Grossa, los instrumentos están á 101 metros 620 milímetros sobre el nivel del mar.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'30 pesetas. Las líneas, de cualquier tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y tri ples en la cuarta. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutará una rebaja de un 25 por ciento.

Sección de Anuncios

VAPORES TRASATLÁNTICOS
DE
hijo de J. Jover y Serra
El magnífico vapor trasatlántico
J. JOVER SERRA
saldrá del puerto de BARCELONA para los de la HABANA, MATANZAS, SANTIAGO DE CUBA y CIENFUEGOS, á últimos de la primera quincena de Septiembre.
Admite carga y pasaje para dichos puntos.
Informarán, oficinas de la «Isla Marítima», Palacio, número 26.
NOTA.—Atendiendo á la aglomeración de carga que existe, se suplica á los Cargadores pasen sus notas de géneros á embarcar con toda la antelación posible á este despacho.

REPRESENTANTE EN SOLLER:

RAMÓN COLL, CALLE DEL MAR N.º 50.

SERVICIO DECENAL

ENTRE

SOLLER, BARCELONA, CETTE
Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

LEÓN DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette, los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona, los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller, los días 6, 16 y 26 de id. id.

Consignatarios.

EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.
EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.
EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

◆Tinta negra Siglo XIX◆Tinta comunicativa◆Tinta violeta◆
◆Tinta carmin◆Tinta para sellar◆etc., etc.◆
La hay en venta en el establecimiento **LA SINCERIDAD-San Bartolomé-17-SOLLER.**

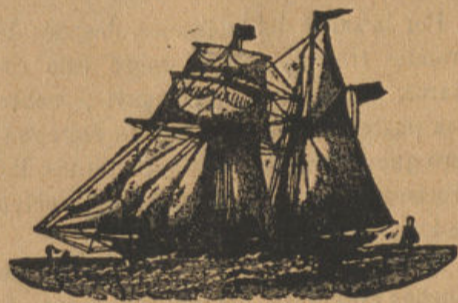
GRAN DEPÓSITO DE GUANO
DE LA ACREDITADA FÁBRICA
SAINT-GOBAIN
COMPOSICIÓN GARANTIZADA
Se encontrará en venta en la droguería, ferretería, quincallería y perfumería de
ARNALDO CASELLAS
Calle de la Luna n.º 17--SOLLER

A QUIEN CONVenga

A un precio convencional está para arrendar la Almazara (Tafona) de la calle de la Victoria, la cual reúne muy buenas condiciones y cuenta mas de 40 años de existencia.

El alquiler podrá ser por años, y si al arrendatario conviniese se le construirá habitación para una familia en el mismo local.

Informarán de quien es su dueño en esta imprenta.



Durante la primera quincena del mes de Septiembre próximo saldrá del puerto de Palma para el de Marsella la polacra goleta

Sílfide Isabelita

admitiendo carga y pasajeros para dicho punto.

Para más informes podrán dirigirse:

En Sóller: á su patrón Damian Vicens.

En Palma: á los Sres. Salom y Rullán.

IMPORTANTE

Todos los solares que en el ensanche del Soller existen á la derecha en la proyectada calle continuación de la del Pastor y plaza de Estiradors hácia la barriada *Ca's Maño*, se ceden en la forma y condiciones siguientes:

Los que según el plano tengan su fachada en la calle antes mencionada podrán adquirirse mediante la obligación de satisfacer un censo de 6 duros anuales por plazo indefinido; y los de la misma manzana, cuyas fachadas estén en la ancha vía que quedó abierta ya, podrán ser adquiridos mediante la de un censo de 10 duros anuales.

Los censos de 6 y 10 duros indicados son redimibles al 3 por 100 sin plazo fijo, pudiendo los que los adquieran, llegar al tipo de redención entregando, cuando les parezca, cantidades que no deben ser interiores al censo que satisfagan.

Las condiciones de detalles y formalización del compromiso se tratarán por los interesados directamente con el propietario, calle de Moragues n.º 1.

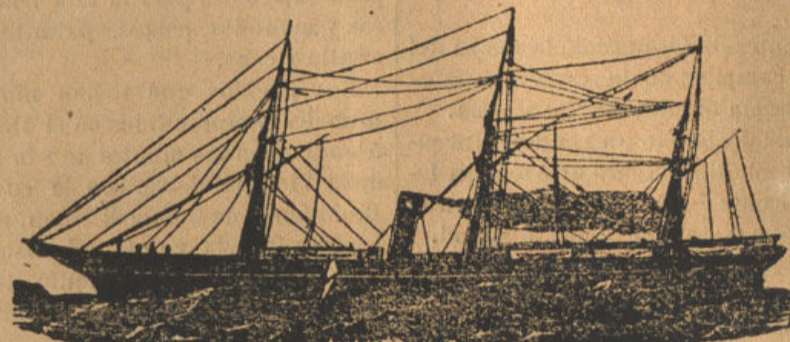
Desea venderse una casa con dos portales señalados ambos con el n.º 11 y un corral mayor en extensión que el solar en que está edificada dicha casa. Está situada en la calle del Viento.

Dará cuantos informes se pidan D. Juan Joy y Pizá, Chocolatería, calle de Buen Año.--SOLLER.

VAPORES TRASATLÁNTICOS

DE

PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª



El magnífico vapor de 5.500 toneladas

PIO IX

saldrá del 20 al 25 de Septiembre del puerto de Barcelona para PUERTO-RICO, HABANA y MATANZAS, con escalas en MAYAGUEZ y PONCE.

Admite carga y pasajeros para dichos puntos y Canarias.

Para más informes y detalles dirigirse al representante en esta villa, D. SALVADOR ELIAS, Calle del Príncipe n.º 13.

SERVICIO DIRECTO DE CORREOS

DE

BARCELONA Á SOLLER

Y VICE-VERSA.



El magnífico y veloz vapor ISLEÑO saldrá del puerto de Barcelona para Sóller todos los domingos á las 7 de la tarde.

De Sóller para Barcelona, todos los lunes á las 8 de la noche.

Admite carga y pasajeros á precios reducidos.

INFORMARÁN:

EN PALMA.—«Isla Marítima»—Pórticos de Santo Domingo.
EN BARCELONA.—Sres. Sureda y Robirosa—Plaza de Palacio.
EN SOLLER.—D. Ramón Coll—Calle del Mar n.º 50.

L' UNION

COMPAÑIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN 1828

Posetas.
Capital 40.000.000'00
Reservas 7.650.000'00
Primas á cobrar 69.244.813'00

Total de garantía 89.894.813'00
Recaudación del año 1892 14.444.794'60
Siniestros pagados el año 1892 7.846.023'25
Siniestros pagados desde su fundación. 176.000.000'00

SUB-DIRECTOR EN MALLORCA:
B. HOMAR-VIRGEN DE LLUCH 7-PALMA.
AGENTE EN SOLLER:
Arnaldo Casellas.-Luna, 17

LA SOLLERENSE

DE **JOSÉ COLL**
CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)
Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito
Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

GRAN TALLER DE PIEDRAS DE SANTANY

DE **JOSÉ BENNASAR**
Calle de los Olmos n.º 148—Palma.
SUCURSAL EN SOLLER
EN CASA DE MIGUEL ESTADES, CEMENTERIO 10.

Hay en existencia ménsulas, guarda-polvos para fachadas, lozas para balcones (fiolas), pantoones y demás clases de trabajos del ramo, á precios reducidísimos, y se hacen además cualesquiera trabajos que se encarguen.

Hay también existencia de piedras mármoles de todas clases.
CALLE DEL CEMENTERIO, 10.—SOLLER

DAMIAN FRONTERA MAYAGUEZ.-(Puerto-Rico).

Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería.
Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente.
Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.
VENTAS AL POR MAYOR
SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»